



serenysens



Manuel d'utilisation
Users' manual

Ceinture lombaire chauffante
Heated lumbar belt

Ref. : 311007 - Lot n° 10-22/01

INDICATIONS À CONSERVER. Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour utiliser votre produit sans risque et en profiter pleinement.
INDICATIONS TO KEEP. Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully to use your product safely and enjoy it to the fullest.

Copyright © Reproduction interdite. MADE IN P.R.C. - FABRIQUÉ EN R.P.C.
BMR GROUP, 122 rue du Commandant Rolland, 13008 Marseille - FRANCE.

RETROUVEZ PLUS D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION SUR :
WWW.UTILISATIONPRODUIT.COM



SOMMAIRE / SUMMARY

• CONSIGNES DE SÉCURITÉ SAFETY INSTRUCTION	3
• CARACTÉRISTIQUES FEATURES	6
• NETTOYAGE ET STOCKAGE CLEANING AND STORAGE	6
• DESCRIPTION	7
• UTILISATION USE	8
• MISE AU REBUT DISPOSAL	10
• GARANTIE WARRANTY	11



CONSIGNES DE SÉCURITÉ / SAFETY INSTRUCTIONS



AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE ET DE BLESSURE, CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à conditions qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de

l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.



ATTENTION : N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
 - Cet appareil n'est pas un jouet.
 - Contrôler l'appareil avant et après chaque utilisation. Ne pas l'utiliser si le produit ne fonctionne pas correctement.
 - Ne pas utiliser ce produit si certaines parties sont manquantes, endommagées ou usées.
 - Arrêter l'appareil immédiatement, si vous sentez une gêne, des douleurs ou si vous remarquez quelque chose d'anormal (fumée, odeurs ou sons particuliers).
 - Afin de prévenir toutes allergies (rougeur, réaction cutanée) veuillez tout d'abord tester la ceinture sur votre peau durant 30 minutes. Si rien n'apparaît vous pouvez utiliser librement votre matériel. Dans le cas contraire veuillez enlever immédiatement la ceinture et consulter un médecin. Le non-respect de ces contre-indications pourrait vous exposer, vous et votre santé, à des risques. Si vous avez d'autres préoccupations concernant la ceinture chauffante et votre santé, contactez votre médecin avant votre première utilisation.
 - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
 - Ne pas manipuler ou stocker l'appareil près de matériaux inflammables.
 - Tenir à l'écart de toutes sources de chaleur, y compris les rayons du soleil.
 - Ne pas stocker l'appareil dans un environnement trop froid ou trop humide afin d'éviter toute détérioration.
 - Ne pas stocker l'appareil dans un environnement exposé au soleil direct.
 - Stocker l'appareil dans un endroit sec, exempt de poussière.
 - Garder l'appareil propre, sans poussière et sans saleté.
 - Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas le manipuler avec les mains mouillées.
 - L'appareil ne doit pas être utilisé pour réchauffer des animaux.
 - S'assurer que le produit et la prise d'alimentation électrique sont complètement secs avant d'utiliser le produit.
 - Ne pas l'utiliser de manière inappropriée. Veiller à ce qu'il ne subisse pas de coups, ni de chutes.
 - Si le produit est endommagé, contacter le magasin, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire.
 - Ne pas essayer de réparer ou modifier l'appareil ou un de ses composants soi-même. Contacter le magasin, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
 - L'appareil doit être alimenté selon les recommandations du manuel et de son étiquette produit.
 - Ne pas débrancher la machine en tirant sur le fil, tirer sur la prise.
 - Toujours débrancher cet appareil du secteur immédiatement après son utilisation et avant un nettoyage ou une maintenance.
 - Les personnes ayant la peau sensible, les femmes enceintes et les personnes ayant des égratignures ou coupures ne doivent pas l'utiliser.
- ⚠ - Ne pas utiliser l'appareil pendant plus de 90 minutes d'affilée.**
- Si vous souhaitez utiliser l'appareil sur une longue période, une pause de 2h est nécessaire entre chaque utilisation.
 - Il doit être débranché lorsque vous ne l'utilisez plus ou avant de vous endormir.
 - Ne jamais poser le produit lorsqu'il est allumé ou chaud sur des matériaux en cuir tel qu'un canapé, ou des matériaux en métal.
 - Ne jamais poser la télécommande sur ou dans le produit lorsqu'il est allumé ou chaud (risque de chauffe).
 - Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir à une surchauffe.
 - L'appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans en raison de leur incapacité à réagir à la surchauffe.
 - L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le cordon d'alimentation FY-201 fourni dans le pack.
 - Lorsque vous rangez l'appareil, laissez-le refroidir avant de le plier.
 - Ne pas froisser l'appareil en plaçant des objets dessus pendant le stockage.
 - Examinez fréquemment l'appareil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. En présence de tels signes, si l'appareil a été mal utilisé ou ne fonctionne pas, renvoyez-le au fournisseur avant de le remettre en marche.
 - Cet appareil n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
 - Ne pas utiliser s'il est mouillé.
 - cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur et d'autres personnes très vulnérables qui ne sont pas en mesure de réagir à une surchauffe.

Les contre-indications de la ceinture lombaire chauffante :

En cas de doute et de problèmes de santé particuliers, il est recommandé de demander l'avis d'un professionnel de santé.

Contre-indiqué dans tous les cas de :

- La femme enceinte.
- Stimulation de la zone thoracique si la personne présente une arythmie cardiaque.
- En cas de hernie abdominale ou inguinale.
- Maladies auto-immunes.
- Maladies métaboliques.
- Maladies cardiovasculaires.
- Maladies respiratoires.
- La prise de médicaments ou de compléments alimentaires.
- En cas de fièvre
- En cas de blessures cutanées ouvertes et eczéma
- Maladies graves, infections bactériennes ou processus inflammatoires
- Brûlures solaires ou générales
- Intolérances cutanées
- Opérations récentes
- Thrombose, thrombophlébite
- Stents actifs depuis moins de six mois
- Artériosclérose, troubles circulatoires artériels
- Hypertension artérielle non traitée
- Arythmies cardiaques
- Autres maladies cardiovasculaires
- Troubles hémorragiques (hémophilie)
- Formes grave de diabète mellitus (ou diabète sucré)
- Maladies cancéreuses ou tumorales
- Arthrite aiguë
- Maladies neurologiques et épilepsie
- Dystrophie musculaire progressive
- Hernies abdominales ou inguinales
- Mal au dos non diagnostiqué



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE AND INJURY, THIS PRODUCT SHOULD BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS :

This appliance may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance by the user should not be performed by children without supervision.



CAUTION : Do not use this appliance near a bathtub, shower, washbowl or other receptacle containing water.

- This device is intended for home use only.
- This device is not a toy.
- Check the device before and after each use. Do not use it if the product does not work properly.
- Do not use this product if any parts are missing, damaged or worn.
- Stop the device immediately, if you feel discomfort, pain or if you notice something abnormal (smoke, odors or particular sounds).
- In order to prevent any allergies (redness, skin reaction) please test the belt on your skin for 30 minutes. If nothing appears, you can use your equipment freely. Otherwise, please remove the belt immediately and

consult a doctor. Failure to follow these contraindications could put you and your health at risk. If you have any other concerns about the heating belt and your health, contact your physician before your first use.

- Do not leave the device unattended when it is plugged in.
- Do not handle or store the device near flammable materials.
- Keep away from all sources of heat, including direct sunlight.
- Do not store the unit in an environment that is too cold or too humid to prevent damage.
- Do not store the unit in an environment exposed to direct sunlight.
- Store the unit in a dry, dust-free place.
- Keep the unit clean, dust and dirt free.
- Do not immerse the device in water. Do not handle with wet hands.
- The unit should not be used for heating animals.
- Make sure that the product and the power supply are completely dry before using the product.
- Do not use it improperly. Make sure it is not knocked or dropped.
- If the product is damaged, contact the store, its service department, or a person of similar qualification.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Do not attempt to repair or modify the unit or any of its components yourself. Contact the store, its service agent or a person of similar qualification.
- The unit must be powered according to the recommendations in the manual and on the product label.
- Do not unplug the machine by pulling on the cord, pull on the plug.
- Always disconnect this unit from the mains immediately after use and before cleaning or maintenance.
- People with sensitive skin, pregnant women and people with scratches or cuts should not use it.
- It should not be used for a long period of time (maximum 90 minutes).
- It must be unplugged when not in use or before going to sleep.
- Never place the product on leather materials such as a sofa or metal materials when it is switched on or hot.
- Never place the remote control on or in the product when it is turned on or hot (risk of overheating).
- Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating
- The appliance cannot be used by children older than 3 years and younger than 8 years due to their inability to react to overheating
- If the appliance is to be used continuously, the interval should be more than two hours
- The appliance is only to be used with the power cord FY-201 which is supplied in this pack.
- When storing the appliance, allow it to cool down before folding
- Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again
- This appliance is not intended for medical use in hospitals
- Do not use if wet
- This appliance must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.

Contraindications of the lumbar heating belt :

In case of doubt and particular health problems, it is recommended to seek the advice of a health professional.

Contraindicated in all cases of :

- Pregnant women.
- Stimulation of the thoracic area if the person has a cardiac arrhythmia.
- In case of abdominal or inguinal hernia.
- Autoimmune diseases.
- Metabolic diseases.
- Cardiovascular diseases.
- Respiratory diseases.
- Taking medication or food supplements.
- In case of fever
- In case of open skin wounds and eczema
- Serious illnesses, bacterial infections or inflammatory processes
- Sun or general burns
- Skin intolerances
- Recent operations
- Thrombosis, thrombophlebitis
- Stents that have been active for less than six months
- Arteriosclerosis, arterial circulatory disorders
- Untreated arterial hypertension
- Cardiac arrhythmias
- Other cardiovascular diseases
- Bleeding disorders (hemophilia)
- Severe forms of diabetes mellitus
- Cancer or tumor diseases
- Acute arthritis
- Neurological diseases and epilepsy

- Progressive muscular dystrophy
- Abdominal or inguinal hernias
- Undiagnosed back pain
- Diseases of internal organs



CARACTÉRISTIQUES / FEATURES

3 niveaux de température :

- 1 = 50°
- 2 = 55°
- 3 = 60°

3 temperature levels :

- 1 = 50°
- 2 = 55°
- 3 = 60°

Taille ajustable de la ceinture :
de 65 à 130 cm

Adjustable belt size :
from 65 to 130 cm

- Cet emballage contient :
 - 1 ceinture chauffante
 - 1 câble avec télécommande intégré et la prise d'alimentation
- Entrée : 220-240V~50/60Hz
- Puissance : 100W
- Durée de vie : 1500-2000H
- Nombre de cycles de commutation : 40 000 fois
- Longueur du câble : 2,4 m
- Matière : 100% Polyester, plastique ABS et PVC
- Dimensions :
 - Ceinture ajustable de 65 à 130 cm x 28 cm (hauteur)
- Poids : 390grs

- This package contains:
 - 1 heating belt
 - 1 cable with integrated remote control and power plug
- Input : 220-240V~50/60Hz
- Power : 100W
- Lifetime : 2000H
- Number of switching cycles : 40 000 fois
- Cable length : 2.4m
- Material : 100% Polyester, ABS plastic and PVC
- Dimensions:
 - Adjustable belt from 65 to 130 cm, height : 28 cm
- Weight : 390grs



NETTOYAGE ET STOCKAGE / CLEANING AND STORAGE



- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque la ceinture n'est plus utilisée.
- Éteignez la ceinture avant de procéder au nettoyage.

- NON LAVABLE À L'EAU



- Always unplug the power cord when the belt is not in use.
- Turn off the belt before cleaning.

- NOT WASHABLE WITH WATER



Ne pas laver



Ne pas blanchir



Ne pas mettre au sèche-linge



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas insérer d'épingle



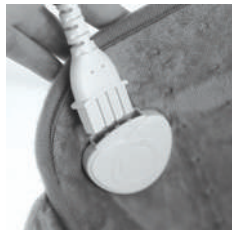
Ne pas plier pendant l'utilisation



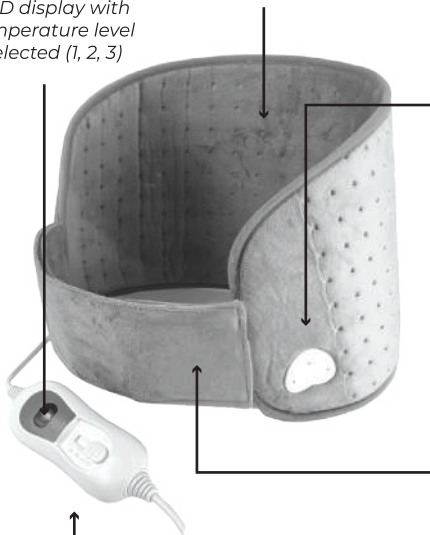
DESCRIPTIONS

Écran LCD avec
niveau température
sélectionné (1, 2, 3)
*LCD display with
temperature level
selected (1, 2, 3)*

Partie chauffante lombaire
Lumbar heating part



Port d'alimentation
intérieur
Indoor power port



Bandes auto-agrippantes
Hook and loop fasteners



Télécommande :
0 : Éteindre

1 : température 50°
2 : température 55°
3 : température 60°

Remote control :
0 : Off

1 : temperature 50°
2 : temperature 55°
3 : temperature 60°



← Prise d'alimentation
Power outlet



UTILISATIONS / USE

1. Branchez le câble d'alimentation à la ceinture et l'autre extrémité à une prise secteur.
2. Attachez la ceinture autour de votre taille à l'aide de ses bandes auto-agrippantes et de sorte que la partie chauffante soit dans le dos.
3. A présent, installez-vous confortablement et choisissez votre température (entre 1 : 50°, 2 : 55° et 3 : 60°), à l'aide de la télécommande.



4. Lorsque vous avez fini de l'utiliser, positionnez le bouton sur le « 0 ».



- Pensez à remettre le bouton en position « 0 » si vous ne l'utilisez plus.
- Si vous voulez le remettre en marche, positionnez le bouton sur « 0 », attendez 10 secondes puis rallumez la ceinture.

1. Connect the power cable to the belt and the other end to a power outlet.
2. Fasten the belt around your waist with the self-gripping straps so that the heating part is in the back.
3. Now sit back and choose your temperature (between 1: 50°, 2: 55° and 3: 60°), using the remote control.



4. When you are finished using it, turn the button to "0".



- Remember to turn the switch back to the "0" position if you are not using it anymore.
- If you want to turn it on again, turn the button to "0", wait 10 seconds and then turn the belt on again.



MISE AU REBUT / DISPOSAL



FR : Si vous souhaitez mettre l'emballage au rebut, respectez les prescriptions environnementales correspondantes de votre pays.

EN: If you wish to dispose of the packaging, please observe the relevant environmental regulations in your country.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN : Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authority or dealer for advice on recycling.



GARANTIE / WARRANTY

Conservez le ticket de caisse. Si votre produit ne fonctionne pas correctement, présente des défauts de fabrication et ou de matériaux, nous vous demandons de vous rapprocher du magasin.

La garantie s'applique aux défauts de matériel ou de fabrication. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure qui sont soumises à une usure normale. Cette garantie est perdue si l'appareil n'a pas été utilisé ou entretenu de manière conforme. Pour une utilisation conforme du produit, respecter précisément toutes les consignes présentées dans le mode d'emploi.

Le produit est exclusivement conçu pour un usage privé non commercial. La manipulation non autorisée et non conforme, l'utilisation de force et les interventions non effectuées par notre centre de service autorisé entraînent la perte de garantie.

Keep the receipt. If your product does not work properly, has manufacturing or material defects, please contact the shop. The warranty applies to material or manufacturing defects. Wear parts that are subject to normal wear and tear are excluded from the warranty. This warranty is void if the device has not been used or maintained properly. For proper use of the product, all instructions in the operating instructions must be followed precisely. The product is intended exclusively for private, non-commercial use. Unauthorized and improper handling, use of force and interventions not carried out by our authorized service center will result in loss of warranty.



serenysens